

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 29 септември 2006 година

относно финансова помощ на Общността в предстоящо провеждане в държавите-членки на проучване за събиране на първоначална информация във връзка с разпространението на *Salmonella* при прасета, предназначени за клане

(нотифицирано под № С (2006)4306)

(2006/668/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 90/424/ЕИО на Съвета от 26 юни 1990 г. относно разходите във ветеринарната област¹, и по-специално, член 20 от нея,

като има предвид, че:

(1) Съгласно Решение 90/424/ЕИО е необходимо Общността да предприеме или да подпомага държавите-членки в предприемането на технически и научни мерки, които са нужни за разработката на законодателство във ветеринарната област, както и за развитието на ветеринарното образование и обучение.

(2) По смисъла на член 4 от Регламент (ЕО) № 2160/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 17 ноември 2003 г. относно контрола на *Salmonella* и другите специфични хранителни зоонотични агенти² до края на 2007 г. за цел на Общността следва да се определи намаляване на разпространението на *Salmonella* в популации от стада с прасета, предназначени за клане.

(3) На 16 март 2006 г. научният панел от експерти, изследващи биологичните рискове, който беше създаден към Европейската служба за безопасност на храните (EFSA), прие становище, по искане на Комисията, което беше свързано с „Оценка на риска и намаляване на опциите от *Salmonella* при производството на прасета”. Становището предлага технически спецификации за провеждане на проучване за събиране на първоначална информация относно разпространението на *Salmonella* при прасета за уговяване в ЕС.

(4) За да бъде определена целта на Комисията, необходимо е да има наличие на данни за сравнение относно разпространението на *Salmonella* сред популации от прасета, предназначени за клане. Не се разполага с подобна информация и затова е необходимо да се проведе специално проучване, за да се осъществи наблюдение

¹ ОВ L 224, 18.8. 1990 г., стр. 19. Решение, последно изменено с Решение 2006/53/ЕО (ОВ L 29, 2.2. 2006, стр. 37).

² ОВ L 325, 12.12. 2003 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1003/2005 (ОВ L 170, 1.7. 2005, стр. 12).

върху разпространението на *Salmonella* при прасета за клане, в подходящ срок, с оглед на това да бъдат взети под внимание възможни сезонни вариации.

(5) Становището на Европейската служба за безопасност на храните препоръчва вземане на проби от кланиците чрез вземане на лимфни възли от тънките черва, за да се отрази статуса за *Salmonella* в прасето, изпратено за клане. Подобно вземане на проби се използва като инструмент за наблюдение върху разпространението на *Salmonella* по прасета, предназначени за клане. Възможно е това проучване за събиране на първоначална информация да се използва също така, за да се оцени ефекта от заразяване на прасетата по време на транспортирането и настаняването им по обекти, както и заразяването на заклано животно по време на процеса на клането, като се вземат тампон-проби от заклано животно. В допълнение на това, бяха разработени и серологични методи за оценка на статус за *Salmonella* при прасе и те могат да се използват за наблюдение за *Salmonella* по прасета в рамката на националните програми за контрол, които следва да бъдат изпълнени в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 2160/2003.

(6) Редица държави-членки доброволно поискаха да проведат допълнителни анализи чрез вземане на тампон-проби от заклано животно или чрез провеждане на серологични изследвания на месен сок.

(7) Проучването трябва да осигури техническа информация, необходима за разработване на ветеринарно законодателство на Общността. Предвид значението на събиране на данни за сравнение относно разпространението на *Salmonella* по прасета за клане в държавите-членки, необходимо е държавите да получат финансова помощ от Общността с цел изпълнение на специфичните изисквания на проучването. Необходимо е да бъдат възстановени 100% разходите, които са били направени във връзка с лабораторните тестове, като се установи горна граница/таван на разходите. Всички други разходи, като напр. вземане на проби, пътни и административни разноски и др. не следва да бъдат избираеми за каквато и да е финансова помощ от страна на Общността.

(8) Финансова помощ от страна на Общността следва да бъде предоставена безвъзмездно при условие че проучването е проведено съгласно съответните разпоредби на законодателството на Общността и подлежи на спазване на определени други условия.

(9) Финансова помощ от Общността следва да бъде отпусната безвъзмездно дотолкова доколкото предвидените дейности са ефективно осъществени и при условие че властите предоставят цялата необходима информация в предвидените за целта крайни срокове.

(10) Налице е необходимост от постигане на яснота за курса, който ще се използва за конвертиране на националните валути, отбелязани в представените молби за плащания, както е определено в член 1, буква г) от Регламент (ЕО) №

2799/98 на Съвета от 15 септември 1998 г. за определяне агро-монетарния режим на еврото³.

(11) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Цел на проучването и общи разпоредби

1. Необходимо е да бъде проведено проучване, за да се оцени разпространението на *Salmonella spp.* в Общността по прасета, предназначени за клане, от които са били взети проби в кланицата. Проучването, освен това, следва да се използва за събиране на информация относно заразяване на заклано животно в кланиците и относно връзката между бактериологични и серологични тестове.
2. Необходимо е резултатите от проучването да бъдат използвани за определяне на цели на Общността, както е предвидено в член 4 от Регламент (ЕО) № 2160/2003 и за да се обсъди най-добрият подход за оценка на постигане на целта в бъдеще.
3. Проучването следва да обхване период от една година считано от 1 октомври 2006 г.
4. За целите на настоящото решение „компетентни власти” са органът или органите на държава-членка, както е определено по смисъла на член 3 от Регламент (ЕО) № 2160/2003.

Член 2

Технически спецификации

Проучването при прасета, предназначени за клане, е необходимо да бъде организирано от държавите-членки и да се провежда в кланиците от 1 октомври 2006 г. Вземането на пробите и анализът следва да се провеждат от компетентните власти или под надзора на тези власти.

Необходимо е вземането на пробите и анализът да се провеждат в съответствие с разпоредбите, описани в приложение I.

Член 3

Събиране на данни, оценка и докладване на резултати

³ ОВ L 349, 24.12. 1998 г., стр. 1.

1. Компетентните власти, имащи отговорности за подготовката на годишния национален доклад в съответствие с член 9, точка 1 от Директива 2003/99/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁴, следва да събират и правят оценка на постигнатите, съгласно член 2 от настоящото решение, резултати, както и да докладват всички необходими данни и тяхната оценка пред Комисията.
2. Комисията трябва да представя резултатите на Европейския орган за безопасност на храните, който пък има задължението да ги преглежда.
3. Натрупаните национални данни и резултати следва да се оповестяват публично във форма, която да гарантира поверителност.

Член 4

Мащаб на финансовата помощ от Общността

1. Общността трябва да осигури финансова помощ за разходите, направени от държавите-членки за провеждане на лабораторните тестове, а именно бактериологично разкритие на *Salmonella* spp., серотипиране на съответните изолати и серология.
2. Максималната финансова помощ от Общността трябва да бъде 20 евро за тест за бактериологично разкритие на *Salmonella* spp., 30 евро за серотипиране на съответните изолати и 10 евро за серология на месен сок.
3. Финансовата помощ от Общността не бива да превишава стойностите, определени в приложение II за срока, през който ще се проведе проучването.

Член 5

Условия за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ от Общността

1. Финансовата помощ, предвидена в член 4, следва да бъде предоставена безвъзмездно на държавите-членки, при условие че проучването е било проведено съгласно съответните разпоредби от законодателството на Общността, включително съгласно правилата за конкуренцията и присъждането на публични контракти, както и при спазване на следните условия:
 - а) необходимо е до 1 октомври 2006 г. да са влезли в сила законите, регламентите и административните разпоредби, които се изискват за изпълнение на проучването;
 - б) до 28 февруари 2007 г. трябва да бъде представен доклад относно напредъка, който обхваща първите три месеца от проучването. Необходимо е докладът относно напредъка да съдържа цялата изискуема информация в приложение III на становището, дадено от научния панел от експерти, изследващи биологичните рискове, по искане на Комисията, свързано с

⁴ ОВ L 325, 12.12. 2003 г., стр. 31.

„Оценка на риска и намаляване на опциите от *Salmonella* при производството на прасета”.

в) окончателният доклад относно изпълнението на проучването, заедно със съпътстващите го доказателства за направени разходи и за постигнати резултати в периода между 1 октомври 2006 г. и 1 септември 2007 г. е необходимо да бъде представен най-късно до 31 октомври 2006 г. Доказателствата за направени разходи, следва да съдържат най-малко информацията, отбелязана в приложение III.

г) проучването следва да бъде проведено ефективно.

2. Авансова сума в размер на 50% от общата сума, посочена в приложение II, може да бъде изплатена по искане на засегнатата държава-членка.

3. Неспазването на ограниченията в сроковете отбелязани в параграф 1, буква в), следва да се наказва с прогресивно намаляване на финансовата помощ, която трябва да бъде изплатена, което възлиза на 25% от общия размер на помощта до 15 ноември 2007 г., 50% до 1 декември 2007 г. и 100% до 15 декември 2007 г.

Член 6

Курс за конвертиране на национални валути, посочени в представените молби

Курсът за конвертиране на национални валути , посочени в представените молби за месец „n” следва да бъде този за десетия ден на месец „n+1” или първия ден преди този ден, за който курсът се котира.

Член 7

Прилагане

Настоящото решение се прилага от 1 октомври 2006 г.

Член 8

Адресати

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 29 септември 2006 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Технически спецификации в съответствие с член 2

1. Рамка за вземане на проби.

В съответствие с таблица 1 е необходимо да бъдат взети проби на случаен принцип от минимален брой прасета, отглеждани поне през предходните три месеца в държавата-членка.

Таблица 1

Минимален брой на пробите

Брой на прасетата, налични в популацията	Минимален брой на пробите ⁽¹⁾
> 20 000 000	2 400
10 до 20 000 000	1 067
2 до 10 000 000	600
< 2 000 000	384

⁽¹⁾ базирано на безкрайна популация (> 100 000 за година), прогнозно разпространение от 50 %, доверително ниво 95 % и точност от 2, 3, 4 и 5 % съответно.

Държавата-членка е необходимо да вземе 10 % допълнителен брой проби, които да бъдат анализирани в случай че някои от пробите са били изключени от проучването поради различни причини.

Вземането на проби е необходимо да бъде диференцирано по месеци, за да обхване различните сезони.

Вземането на проби е необходимо да бъде диференцирано по кланици, които участват в проучването и пропорционално на капацитета на кланиците. Всяка държава-членка трябва да категоризира всички кланици според техните пропускателни възможности за прасета за угодяване през предходна година. По този начин всяка държава-членка е необходимо да идентифицира онези предприятия, които представляват 80% от всички заклани прасета за угодяване.

Общият брой на прасетата и закланите животни, от които ще бъдат взети проби във всяка кланица, включени в проучването, е необходимо да бъде прогнозиран чрез умножаване на броя на пробите (напр. 2 400) по съотношението на обработени прасета за угодяване от предходна година. Например, ако кланицата е обработила 25% заклани прасета за угодяване от селектираните кланици (тези, които представляват поне 80% от всички заклани прасета за угодяване в държавата -членка), тогава (2400 x 0,25) означава 600 прасета, от които следва да бъдат взети проби. Тази бройка е необходимо да бъде поравно разпределена така че 50 % да бъдат изследвани всеки месец в продължение на 12 месеца. Допълнителен пример е посочен в таблица 2.

Естествено, когато една кланица не функционира повече, тъй като е било отворено ново предприятие или се предвижда да има значителна промяна в пропускателните възможности на предприятието за срока на провеждане на проучването, то оттук следва, че е необходимо прогнозният капацитет да бъде съответно приспособен.

Таблица 2

Претегляне на кланиците за целите на разпределяне на брой прасета за угодяване, от които ще бъдат взети проби от всяка една кланица; калкулиране броя на животните, от които ще се вземат проби за кланица

Идентификация на кланицата	Брой прасета за угодяване обработени през предходна година	Процент на общ брой заклани прасета, включен в проучването	Брой проби за кланица	Проби за месец (/12)
AXD	88 000	17,6	$0,176 \times 2\,400 = 422,4$	$422,4:12 = 36$
SVH	25 000	5,0		
TPB	75 000	15,0		
MLG	100 000	20,0		
GHT	212 000	42,4		
Общо:	500 000 ⁽¹⁾	100,0		

⁽¹⁾ Този брой е необходимо да представлява поне 80 % от закланите прасета за угодяване в държава-членка.

За всяка от кланиците всеки месец на случаен принцип трябва да се селектира номер от 1 до 31. Ако случайно селектираният номер е дата за клане, тогава за този месец, този ден се избира за вземане на проби. Ако не, тогава се селектира случайно нов номер. Този процес се изпълнява веднъж в месеца и се повтаря толкова пъти колкото са пробите, които следва да бъдат събрани от кланицата. Например, в кланица AXD процесът следва да бъде повторен поне 36 пъти, за да се изберат поне 36 работни дни на случаен принцип. Естествено, може да се случи да бъде взета проба в същия ден на повече от едно заклано животно.

Тъй като броят на прасетата, които са заклани на конкретна дата, може да варира значително, селекцията, направена на случаен принцип, за индивидуално животно е необходимо да настъпва в кланицата на деня, избран случайно за вземане на пробите. Предвид деня, общият брой на животните е известен, и е необходимо персоналът на кланицата тогава да избере на случаен принцип закланото животно или закланите животни, използвайки листа за вписване на пробите, взети на случаен принцип, който му е предоставен и който е бил изработен, използвайки максимума превишаващ най-високия възможен брой на прасета за угодяване, заклани на коя и да е конкретна дата в коя и да е държава-членка.

В този случай таблицата за вземане на пробите на случаен принцип, посочена по-долу, ще изглежда по-следния начин.

Таблица 3
Таблица за вземане на пробите на случаен принцип

Кланица	Ден от месеца	Идентичност на закланото животно ⁽¹⁾
AXD	19	5
	4	2
	12	124
	12	2
	8	59

⁽¹⁾ т.е. от петото заклано животно, което ще се обработва на 19-ия ден от този месец следва да бъде взета проба за проучването.

От проучването за събиране на първоначална информация трябва да бъдат изключени следните животни:

- животни с живо тегло по-малко от 50 kg или с живо тегло по-голямо от 70 kg,
- животни, които са претърпели спешно клане,
- заклано животно, което е тотално заразено.

2. Проби.

2.1. Вземане на проби по обичия начин.

Трябва да бъдат събирани следните проби:

- пакет от лимфни възли от тънките черва или поне пет индивидуални лимфни възли от тънките черва от всички селектирани прасета. По възможност е необходимо да бъдат събрани поне 25 г лимфни възли без мазнина или съединителна тъкан,
- дунапренова тампон-проба, взета от четири страни, в съответствие с параграф 2, точка 3 за единица заклано животно от общо поне 384 прасета, случайно подбрани от селектираните прасета. Методът на дунапренови тампон-проби е необходимо да се използва в съответствие с най-съвременното издание на стандарт ISO 17604. Този процес на вземане на пробите е необходимо да бъде извършен в Белгия, Чешката република, Дания, Франция, Ирландия, Кипър, Латвия, Литва, Австрия, Полша, Словения, Швеция и Обединеното кралство,

- проба от мускули за серология на месен сок или кръв (ако има еквивалентност с метода за изследване на месен сок) от всички селектирани прасета. Трябва да бъдат взети достатъчно вратни мускули и мускули от диафрагма, с цел да се добие достатъчно количество месен сок, за да може порцията да бъде замразена или съхранена за по-късни сравнителни проучвания. Това вземане на проби следва да се осъществява в Дания, Германия, Франция, Ирландия, Кипър, Литва, Нидерландия, Словения, Швеция и Обединеното кралство.

Необходимо е да бъде водена документация при клиниката за мускулатурата, от която са взети пробите, часа и датата на вземане на всяка една от пробите, както и часа, датата и името на куриера, изпълнил доставките.

2.2. Подробности относно вземане на проби от лимфни възли от тънките черва.

Необходимо е мезентериума между сляпото черво и частта от илеума (тънкото черво), която е най-близо до сляпото черво, да бъде разкъсана, по такъв начин, че лимфните възли от тънките черва да се покажат в разкъсаната и разтворена област. Без да се използва нож, само с пръсти, обвити в ръкавица, лимфните възли се «прибират» директно от така разкрития мезентериум, ако ще се събират индивидуални лимфни възли. Лимфните възли или пакета от тях се поставят в найлонов плик, който се маркира с датата, часа, идентификационния номер на клиниката и идентификационния код на пробата.

2.3. Подробности относно вземане на проби от заклано животно чрез вземане на тампон-проби от повърхността

Вземането на проби от заклано животно се извършва след екзентерация и преди охлаждане. Необходимо е повърхност от около 100 см² за място да бъде тампонирана като се използва една абразивна дунапренова гъба за всички следващи места, както е посочено и номерирано по –долу в съответствие с приложение А към стандарт ISO 17604:

- задни крайници, по средата (9),
- коремна област, странично (корем, 3),
- областта около средната част на гръбнака (среден гръбнак, 4),
- челюстна кост (7).

Необходимо е двете страни да бъдат тампонирани с едната страна на дунапреновата гъбата, която впоследствие се обръща и за другите две страни. Използва се търкащо движение. Необходимо е да има достатъчно натиск, за да се натисне леко долната част на закланото животно (2 до 5 мм) встрани от лабораторния образец. Гъбата трябва да се избърсва след всяка страна на пробата или общо 10 пъти във вертикална и 10 пъти в хоризонтална посока. При използване на плаки е необходимо да се внимава и да бъдат взети мерки, за да се избегне кръстосаното заразяване на закланите животни.

Пробата трябва да бъде съхранявана при максимална температура от 7⁰ С по време на съхранението и транспортирането. Найлоновата торбичка се маркира с датата, часа, идентификацията на кланицата и идентификационния код на пробата.

3. Транспортиране.

Необходимо е пробите да бъдат изпратени в рамките на 36 часа с бърза поща или по куриер като те трябва да са пристигнали в лабораторията не по-късно от 72 часа след тяхното вземане. Пробите, пристигнали по-късно от 72 часа след вземането им, се изхвърлят от употреба, освен ако не бъде направен анализ в рамката на 96-те часа след вземане на пробите, който да установи, че не е имало прекъсване в студената верига.

3. Анализ на пробите.

Необходимо е анализът и серотипирането да се случват в националната референтна лаборатория (НРЛ). В случаите, когато НРЛ не разполага с капацитета да извърши всички анализи или тя не е лабораторията, която изпълнява разкритието по рутинен начин, компетентните власти могат да решат да посочат ограничен брой други лаборатории, участващи в официалните контроли за разкритие на *Salmonella*, които да осъществяват анализите. Тези лаборатории следва да имат доказан опит в използването на изискуемия метод за разкритие, да разполагат със система за оценка на качеството, в съответствие със стандарта ISO 17025, както и да бъдат представени за надзор на националната референтна лаборатория.

В лабораторията, пробите следва да бъдат съхранявани в хладилници до извършване на бактериологичен преглед, който е необходимо да се направи в рамките на 24 часа след получаването им така че анализът да започне не по-късно от 96 часа след като пробата е била взета.

Мускулната проба за серология е необходимо да бъде съхранена замразена до момента на анализа, който трябва да се извърши непосредствено след размразяването.

4.1. Подготовка на пробите за бактериология.

Необходимо е лимфните възли да бъдат повърхностно обеззаразени преди анализ чрез потапяне в чист алкохол и подсушаване с въздух.

Необходимо е всички лимфни възли да бъдат събрани и затворени в найлонов плик, който да е обезвъздушен с чук или подобен инструмент така че лимфните възли да бъдат добре приплескани.

Хомогенизираните лимфни възли е необходимо да бъдат претеглени и положени в стерилен контейнер с предварително затоплена буфернопептонна вода (BPW) в разтвор 1:10. Контейнерите следва да бъдат инкубирани за общо (18+/- 2) часа при температура (37+/-1) ⁰ С.

По отношение на тампон-пробата в лабораторията се добавят 100 ml BPW за предварително обогатяване. Необходимо е пробата да се инкубира при температура 37 °C за едно денонощие и да се преглежда за *Salmonella* като се използва модифицирания метод на полутвърдата среда на Rappaport-Vassiladis (MRSV) (проектоприложение Г на ISO 6579:2002(E)).

4.2. Метод за разкритие за бактериология

Необходимо е да се използва метода за *Salmonella*, препоръчан от Референтната лаборатория на Общността (CRL) в *Bilthoven*, Нидерландия. Този метод е описан в настоящата версия на проектоприложение Г към ISO 6579:2002: „Разкриване на *Salmonella* spp. в изпражнения на животни и в проби при първоначална производствена фаза.” Според този метод е необходимо да се използва средата Rappaport-Vassiladis като единствената среда за селективно обогатяване.

4.3. Серотипиране

Необходимо е да има серотипиране на всички изолирани и потвърдени като *Salmonella* spp. щамове според схемата *Kaufmann-White*.

За да има гарантиране на качеството, е необходимо да се изпратят в Референтната лаборатория на Общността 16 типизирани щамове и 16 нетипизирани щамове. В случай че са изолирани по-малко щамове, в лабораторията се изпращат всички щамове.

4.4. Идентификация на патогенни бактерии/ класификация на фаги (Phage typing)

В случай, че изолати на *Salmonella* serovar *typhimurium* и *Salmonella* serovar *enteritidis* са класифицирани фаги (по избор), ще се използват методите за класифициране на фаги, описани от Референтния център към СЗО за класифициране на фаги на *Salmonella* към Агенцията за защита на здравето (HPA) в Colindale, Обединеното кралство.

4.5. Тестуване за чувствителност към анти-микробни вещества.

В случаите, когато се тества чувствителност към анти-микробни вещества (по избор), е необходимо да бъде използван валидизиран и контролиран метод за тестуване, каквито са методите, препоръчани от Националния комитет за клинични лабораторни стандарти (NCCLS, а след 1 януари 2005 г. вече популярен с името: „Институт за клинични лабораторни стандарти” - CLSI). Приемат се, както метода на разреждане в агар, така и метода на разреждане в бульон. Резултатите се докладват като количествени данни (минимални подтискащи концентрации/МПК/ за методите, ползващи разтвори и диаметър на зоната за задръжка за дифузионните методи) и като качествени данни (пропорционално резистентни изолати). Качествените данни следва да се основават на интерпретиране спрямо епидемиологичните редуцирани стойности, представени от Европейския комитет за тестуване на чувствителност към анти-микробни вещества (EUCAST) на Интернет адрес: <http://www.eucast.org>

Изолатите трябва да бъдат тествани за чувствителност към антимикробните вещества, изброени в списъка по-долу:

- Ampicillin или Amoxicillin,
- Tetracycline,
- Chloramphenicol,
- Florfenicol,
- Nalidixic acid,
- Ciprofloxacin (за предпочитане) или Enrofloxacin,
- Sulphonamide (за предпочитане Sulfametoxazole),
- Sulphonamide/Trimethoprim или Trimethoprim,
- Gentamicin,
- Streptomycin,
- Kanamycin (за предпочитане) или Neomycin,
- трето поколение Cephalosporin, (за предпочитане Cefotaxime),
- Colistin (по избор).

Преди началото на проучването държавите-членки ще бъдат стимулирани да организират обучение на въвлечените в процеса страни.

5. Документиране и съхранение на пробите

Необходимо е документацията със записи от бактериологията да бъдат съхранявани за всички обработени проби във формат, който е сходен или сравним с примера, посочен в таблица 4. Всички изолирани щамове трябва да бъдат съхранявани в националните референтни лаборатории на различните държави-членки, тъй като само те гарантират интегритета на щамовете за минимален срок от 5 години. Всички проби от месен сок за серологични изследвания трябва да се замразяват за срок от две години.

Таблица 4

Пример за водене на документация във връзка с всички обработени проби

Проба			Получаване						Анализ			
Идентификация на пробата+шип	Идентификация на кланицата	наименование	дата	час	наименование	дата	час	Вид на резултата	serovar	Класификация на фаги	антибиограма	Идентификация на съхранението
1S	EU012	PW	3-10-	12:0	AB	3-10	14:00	Отр.				
2L	EU023		4-10	12:30	AB	4-10	14:00	Пол.о ж.	Typ h	DT1 04	AS TS u	(IDnr)
3L	EU083		8-10	16:30	AB	9-10	9:00	Пол.о ж.	Ago na	п.а. (2)	AS TE	(IDnr)

(1) Вид на пробата : L = лимфни възли, S = тампон-проба, MJ = месен сок.

(²) п.а. = не приложимо (класификация на фаги се прави единствено след изолиране на *Salmonella typhimurium* и *Salmonella enteritidis*).

6. Отчитане от страна на държавите-членки

Компетентният орган, имащ отговорности за изготвянето на годишен национален доклад относно мониторинга на *Salmonella* по животни съгласно член 9 на Директива 2003/99/ЕО, е необходимо да събира резултатите и да докладва за тях в Комисията.

Необходимо е докладите да се изготвят и да съдържат поне следната информация:

6.1 Цялостно описание, свързано с изпълнението на програмата

- описание на популацията, която е включена в изследването, класифицирано според капацитета на клиниците,
- описание на процедурата за случаен подбор за вземане на проби, включително на системата за нотификация,
- калкулирания брой проби,
- подробности относно властите и лабораториите, включени в процеса на събиране на пробите/ тестването/ типизирането,
- цялостни резултати от изследването (анализирани проби чрез бактериология и серология, брой положителни проби, *serovar*, класификация на фаги и тестване за чувствителността спрямо антибиотици).

6.2. Пълни данни за всяко животно, от което има взета проба, и резултати от кореспондиращите тестове:

Държавите-членки е необходимо да представят резултатите от разследването под формата на необработена информация , като използват информационен речник и формуляри за събиране на данни, осигурени от Комисията Този речник и формите трябва да бъдат установени от Комисията:

- идентификационен номер на клиниката,
- капацитет на клиниката,
- дата и час на вземане на пробата,
- регистрационни данни за пробата (напр. номер),
- вид на взетата проба: лимфни възли, тампон- проба от заклано животно,
- дата на изпращане на партидата в лабораторията.

Необходимо е в държавите-членки да се събира следната информация за всяка една от пробите, изпратени в лабораторията:

- идентификационен номер на лабораторията (тогава когато има участие на няколко лаборатории),
- средство за транспортиране на пробите,
- дата на получаване в лабораторията,
- когато има тестване на лимфни възли- тегло на спесимена,

- резултат за тествана индивидуална проба: „отрицателен” или в случай че е положителен за *Salmonella* spp., също така и резултатите от серотипирането „*Salmonella* serovar” или „нетипизирана”,
- Резултатите за щамове, подложени на тестване за чувствителност към антибиотици и/или резултатите от класификацията на фаги.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Максимални стойности на финансовата помощ от Общността за държавите-членки

(в евро)

Държава-членка	Сума
Белгия - BE	25 584
Чешката република- CZ	25 584
Дания - DK	48 396
Германия - DE	86 400
Естония - EE	9 984
Гърция - EL	9 984
Испания - ES	62 400
Франция - FR	48 396
Ирландия - IE	23 808
Италия - IT	15 600
Кипър - CY	23 808
Латвия - LV	19 968
Литва - LT	23 808
Люксембург - LU	9 984
Унгария - HU	15 600
Малта - MT	9 984
Нидерландия - NL	38 412
Австрия - AT	25 584
Полша - PL	37 726
Португалия - PT	15 600
Словения - SI	23 808
Словакия - SK	9 984
Финландия - FI	9 984
Швеция- SE	23 808
Обединеното кралство - UK	31 584
Общо:	675 778

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Удостоверен финансов отчет относно изпълнението на проучване за събиране на първоначална информация за разпространение

Отчетен период: от.....до

Извлечение за разходите, направени за проучването, и които са избираеми с оглед на отпусканата финансова помощ от Общността:

Регистрационен номер на Решение на Комисията, с което се предвижда финансова помощ от Общността:

Направени разходи във връзка с дейности при/ от	Брой тестове	Обща стойност на разходите, направени за тестове през отчетния период (в национална валута)
Бактериология за <i>Salmonella</i> spp.		
Серотипиране на изолати на <i>Salmonella</i>		
Серология на месен сок		

Декларация от бенефициента

С настоящото удостоверяваме, че

- гореупоменатите разходи са действителни и са направени за изпълнение на задачите, определени в настоящата Директива, и без които разходи нямаше да се състои точно изпълнение на тези задачи;

- за целите на одита са налице всички съпътстващи документи, удостоверяващи направените разходи.

Дата :

Финансово отговорно лице:

Подпис :